|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　三水・85 | | 画数 |  |
| 満 | 音 | マン | | |
| 訓 | み・ちる  み・たす  み・つ | | |
| 意味 | PLNÝ, naplnený, celý, úplný  naplniť, naplniť sa, dosiahnuť (plný) limit, uplynúť, vypršať, skončiť  satisfakcia, spokojnosť  Mandžusko | | |
| 満員・まんいん・plný počet (kapacitne, ľudí / členov)  満月・まんげつ・spln / úplněk  満点・まんてん・plný počet bodov  満開・まんかい・v plnom kvete (sakury)  満足・まんぞく・spokojnosť, uspokojenie  不満・ふまん・nespokojnosť  満州・まんしゅう・Mandžusko | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　十・24 | | 画数 |  |
| 博 | 音 | ハク  バク | | |
| 訓 |  | | |
| 意味 | UČENÝ, VZDELANÝ  UČENEC  mimoriadne poznanie, široké / rozsiahle vedomosti, znalosti  vzdelanec, doktor, Ph.D. | | |
| 博士・はくし・doktor (Ph.D.), učenec, vzdelanec  博物学・はくぶつがく・prírodopis, prírodné vedy  博学・はくがく・široké poznanie, rozsiahle znalosti, vzdelanosť (*erudition*)  医博・いはく・lekár (MUDr.)  文博・ぶんはく・dr. literatúry  万博・ばんぱく・EXPO, svetová výstava | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　士・さむらい・33 | | 画数 |  |
| 士 | 音 | シ | | |
| 訓 |  | | |
| 意味 | VOJAK  bojovník, rytier, dôstojník, samuraj, služobník (samuraj bol v službe u svojho pána, ktorému slúžil => služobník [nie sluha, to je iné])  vzdelanec, učenec, gentleman, vzdelaný muž, muž dobrého vychovania  PRÍPONA K MENÁM POVOLANÍ | | |
| 士気・しき・bojovný duch, bojovnosť  武士・ぶし・bojovníci, samuraji  士族・しぞく・vojenská vrstva, trieda samurajov  士農工商・しのうこうしょう・štyri spoločenské vrstvy tokugawskej spoločnosti: samuraji, poľnohospodári (farmári), remeselníci a obchodníci (v tomto hierarchickom poradí)  博士・はくし・doktor, Ph.D.  名士・めいし・výnimočný človek, známe meno (známe, lebo ten človek je významný, nie preto, že je „neslávne známy“)  国士・こくし・mimoriadny občan, patriot  力士・りきし・zápasník sumó  文学士・ぶんがくし・bakalár (umeleckých predmetov / fakulty)  博士・はかせ・vzdelanec, expert, Ph.D.  博士課程・はかせかてい・doktorský stupeň, doktorský titul (Ph.D.) | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　巾・はば・50 | | 画数 |  |
| 師 | 音 | シ | | |
| 訓 |  | | |
| 意味 | MAJSTER, učiteľ, mentor  vykonávateľ nejakej aktivity, povolania | | |
| 教師・きょうし・učiteľ, vyučujúci  講師・こうし・prednášajúci  医師・いし・lekár, doktor  技師・ぎし・inžiner, technik  絵師・えし・maliar | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　けものへん・94 | | 画数 |  |
| 独 | 音 | ドク | | |
| 訓 | ひと・り | | |
| 意味 | SÁM (*single*, *solo*)  NEMECKO, nemčina | | |
| 独立・どくりつ・nezávislosť, samostatnosť (独立記念日・どくりつきねんび)  独学・どくがく・samoštúdium  独身・どくしん・sám (*single*)  単独の・たんどくの・sám, samostatný, nezávislý  西独・せいどく・západné Nemecko  独文・どくぶん・nemecká literatúra  和独・わどく・japonsko-nemecký  独り旅・一人旅・ひとりたび  独り者・ひとりもの・sám (nezadaný, nevydatá, neženatý) | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　身・み・158・telo | | 画数 |  |
| 身 | 音 | シン | | |
| 訓 | み – telo | | |
| 意味 | TELO, ľudské telo (hmota vs. myseľ)  ČLOVEK, sám (*oneself, self*)  spoločenské postavenie, spoločenský status | | |
| 身体・しんたい・telo (fyzické telo, hmota)  身長・しんちょう・výška, postava (vysoká postava / nízka postava)  全身・ぜんしん・celé telo  自身・じしん・ja, sám, ja sám  出身・しゅっしん・miesto, odkiaľ človek pochádza, kde sa narodil  出身地・しゅっしんち  身近な・みじかな・známy, dôverný, taký, čo mi je blízky, *familiar*  身分・みぶん・spoločenské postavenie, status (～が高い)  身を捨てる・みをすてる・zahodiť svoj život, pokašľať si život  刺身・さしみ | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　人足・10 | | 画数 |  |
| 光 | 音 | コウ | | |
| 訓 | ひかり svetlo, žiara  ひか・る svietiť, žiariť | | |
| 意味 | SVETLO, ŽIARA (ZÁŘE)  svietiť, žiariť (zářit), lesknúť sa, blyšťať sa, blikotať, iskriť  ([třpytit se](https://slovnik.seznam.cz/preklad/cesky_anglicky/t%C5%99pytit%20se), [jiskřit](https://slovnik.seznam.cz/preklad/cesky_anglicky/jisk%C5%99it), [blyštět se](https://slovnik.seznam.cz/preklad/cesky_anglicky/bly%C5%A1t%C4%9Bt%20se))  sláva, česť, pocta  scenéria, krása/y prírody  čas | | |
| 光熱・こうねつ・energie (svetlo a teplo; elektrina a plyn)  日光・にっこう・slnečné svetlo  月光・げっこう・mesačné svetlo  発光する・はっこうする・svietiť, vysielať lúče, žiariť  光明・こうみょう・sláva, úspech, česť, nádej, svetlá budúcnosť  風光・ふうこう・prírodné krásy, scenéria  観光・かんこう・turistika, navštevovanie pamätihodností | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　木・75 | | 画数 |  |
| 未 | 音 | ミ | | |
| 訓 | ま・だ  いま・だ  ＊ひつじ v čínskom zodiaku znak pre ovcu, ktorá sa povie ひつじ | | |
| 意味 | EŠTE NIE, zatiaľ nie, ne- | | |
| 未来・みらい・budúcnosť  未完成の・みかんせいの・nedokončený  未知の・みちの・neznámy, zatiaľ o tom nie je vedomosť  未定の・みていの・ešte neurčený, zatiaľ nestanovený  未払いの・みはらいの・nezaplatený => zatiaľ neplatený  未婚の・みこんの・neoženený, nevydatá | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　馬偏・187 | | 画数 |  |
| 駐 | 音 | チュウ | | |
| 訓 |  | | |
| 意味 | BYŤ UMIESTNENÝ  sídliť, zaparkovať, parkovať | | |
| 駐日大使・ちゅうにちたいし・veľvyslanec (cudzej krajiny) v Japonsku  駐英・ちゅうえい・umiestnený v Anglicku  駐独・ちゅうどく・umiestnený v Nemecku  駐車する・ちゅうしゃする・parkovať  駐車場・ちゅうしゃじょう・parkovisko (pre autá)  駐輪場・ちゅうりんじょう・parkovisko (pre bicykle / kola) | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　木偏・75 | | 画数 |  |
| 根 | 音 | コン | | |
| 訓 | ね  ～ね | | |
| 意味 | KORENE, zdroj, pôvod, základ  výdrž, vytrvalosť, húževnatosť, energia | | |
| 大根・だいこん・*daikon* (tá veľká biela redkvička)  語根・ごこん・pôvod slova  根本・こんぽん・základ, zdroj, pôvod  根本的・こんぽんてき  根治する・こんちする・こんじする・úplne (sa) vyliečiť  根気・こんき・vytrvalosť, trpezlivosť, energia  根っ子・ねっこ・koreň, pahýľ, pařez  根本・ねもと・korene, základy  根強い・ねづよい・silno zakorenený  根付く・ねづく・zapustiť korene  根深い・ねぶかい・hlboko zakorenený  屋根・やね・strecha | | | | |